

CREA ETS

Sede in PALESTRINA VIA GRAN SASSO 42
Registro Unico Terzo Settore n. 105994
Sezione ALTRI ENTI DEL TERZO SETTORE
Codice fiscale 90054570586
Partita IVA 09434071008

BILANCIO AL 31/12/2024

REDATTO NELLA FORMA DEL RENDICONTO PER CASSA

ex comma 2 dell'art. 13 del decreto legislativo n. 117 del 3 luglio 2017

L'articolo 13 del D. Lgs. 117/2017, così come modificato dall'art. 4, L.104/2024, ha ampliato i limiti e introdotto ulteriori requisiti per poter adottare il bilancio per cassa.

Il presente bilancio viene redatto, conformemente a quanto previsto dalla Circolare 6, 09/08/2024, Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali, sulla base delle disposizioni previgenti (ETS di minori dimensioni con volumi di ricavi, proventi ed entrate inferiori od uguali a 220.000,00 euro) come bilancio per cassa.

A partire dalla redazione del bilancio relativo al primo esercizio finanziario successivo a quello in corso alla data di entrata in vigore della citata legge n. 104/2024, troveranno applicazioni le nuove disposizioni recate dal citato articolo 4.

Tale bilancio deve riportare in calce informazioni previste, a prescindere dai volumi di ricavi, proventi, entrate, per la generalità degli ETS.

A completamento di quanto previsto per il rendiconto di cassa, si riportano le seguenti ulteriori informazioni:

- Nome completo e per esteso dell'organizzazione: CREA ETS
- Codice fiscale: 90054570586
- Partita iva: 09434071008
- Forma giuridica: Associazione
- Indicazione della sezione del Registro unico nazionale del Terzo settore in cui l'ente è iscritto: ALTRI ENTI DEL TERZO SETTORE
- Regime fiscale applicato: ordinario
- Indirizzo della sede legale: VIA GRAN SASSO 42, 00036, PALESTRINA, RM

Rendiconto per cassa

| | Esercizio rendicontato | Esercizio precedente | Esercizio rendicontato | Esercizio precedente |
|--|---------------------------|-------------------------|--|-------------------------|
| Uscite | | | Entrate | |
| A) Uscite da attività di interesse generale | | | A) Entrate da attività di interesse generale | |
| 1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci | 402 | 190 | 1) Entrate da quote associative e apporti dei fondatori | 1.436 |
| 2) Servizi | 4.847 | 97.185 | 2) Entrate dagli associati per attività mutuali | |
| 3) Godimento beni di terzi | | | 3) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori | |
| 4) Personale | 53.020 | | 4) Erogazioni liberali | |
| 5) Uscite diverse di gestione | 23.943 | 15.415 | 5) Entrate del 5 per mille | 150 |
| | | | 6) Contributi da soggetti privati | |
| | | | 7) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi | 71.507 |
| | | | 8) Contributi da enti pubblici | 3.700 |
| | | | 9) Entrate da contratti con enti pubblici | 96.036 |
| | | | 10) Altre entrate | 2.289 |
| Totale uscite da attività di interesse generale | 82.212 | 112.790 | Totale entrate da attività di interesse generale | 76.793 |
| | | | Avanzo/disavanzo attività di interesse generale (+/-) | -5.419 |
| 52.326 | | | | |
| B) Uscite da attività diverse | | | B) Entrate da attività diverse | |
| 1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci | | | 1) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori | |
| 2) Servizi | | | 2) Contributi da soggetti privati | |
| 3) Godimento beni di terzi | | | 3) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi | |
| 4) Personale | | | 4) Contributi da enti pubblici | |
| 5) Uscite diverse di gestione | | | 5) Entrate da contratti con enti pubblici | |
| | | | 6) Altre entrate | |
| Totale uscite da attività diverse | | | Totale entrate da attività diverse | |
| | | | Avanzo/disavanzo attività diverse (+/-) | |
| C) Uscite da attività di raccolta fondi | | | C) Entrate da attività di raccolta fondi | |
| 1) Uscite per raccolte fondi abituali | | | 1) Entrate da raccolte fondi abituali | |

| | Esercizio rendicontato | Esercizio precedente | | Esercizio rendicontato | Esercizio precedente |
|---|-----------------------------------|---------------------------------|---|-----------------------------------|---------------------------------|
| 2) Uscite per raccolte fondi occasionali | | | 2) Entrate da raccolte fondi occasionali | | |
| 3) Altre uscite | | | 3) Altre entrate | | |
| Totale uscite da attività di raccolta fondi | | | Totale entrate da attività di raccolta fondi | | |
| | | | Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi (+/-) | | |
| D) Uscite da attività finanziarie e patrimoniali | | | D) Entrate da attività finanziarie e patrimoniali | | |
| 1) Su rapporti bancari | | | 1) Da rapporti bancari | | |
| 2) Su investimenti finanziari | | | 2) Da altri investimenti finanziari | | |
| 3) Su patrimonio edilizio | | | 3) Da patrimonio edilizio | | |
| 4) Su altri beni patrimoniali | | | 4) Da altri beni patrimoniali | | |
| 5) Altre uscite | | | 5) Altre entrate | | |
| Totale uscite da attività finanziarie e patrimoniali | | | Totale entrate da attività finanziarie e patrimoniali | | |
| | | | Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-) | | |
| E) Uscite di supporto generale | | | E) Entrate di supporto generale | | |
| 1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci | | | 1) Entrate da distacco del personale | | |
| 2) Servizi | | | 2) Altre entrate di supporto generale | | |
| 3) Godimento beni di terzi | | | | | |
| 4) Personale | | | | | |
| 5) Altre uscite | | | | | |
| Totale uscite di supporto generale | | | Totale entrate di supporto generale | | |
| Totale uscite della gestione | 82.212 | 112.790 | Totale entrate della gestione | 76.793 | 165.116 |
| | | | Avanzo/disavanzo d'esercizio prima delle imposte (+/-) | -5.419 | 52.326 |
| | | | Imposte | | |
| | | | Avanzo/disavanzo d'esercizio prima di investimenti e disinvestimenti patrimoniali, e finanziamenti (+/-) | -5.419 | 52.326 |
| | | | | | |
| Uscite da investimenti in immobilizzazioni o da deflussi di capitale di terzi | | | Entrate da disinvestimenti in immobilizzazioni o da flussi di capitale di terzi | | |

| Esercizio rendicontato | Esercizio precedente | Esercizio rendicontato | Esercizio precedente |
|---------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------|
| figurativi | | | |

Descrizione delle finalità dell'Ente

L'ente nel perseguimento delle finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale opera nei seguenti ambiti:

- A) Interventi e servizi sociali;
- D) Educazione, istruzione e formazione professionale, nonché attività culturali di interesse sociale con finalità educativa;
- H) Ricerca scientifica di particolare interesse sociale;
- I) Organizzazione e gestione di attività culturali, artistiche o ricreative di interesse sociale, incluse attività, anche editoriali, di promozione e diffusione della cultura e della pratica del volontariato e delle attività di interesse generale di cui al presente articolo;
- L) Formazione extra-scolastica, finalizzata alla prevenzione della dispersione scolastica e al successo scolastico e formativo, alla prevenzione del bullismo e al contrasto della povertà educativa;
- N) Cooperazione allo sviluppo;
- R) Accoglienza umanitaria ed integrazione sociale dei migranti;
- S) Agricoltura sociale;
- V) Promozione della cultura della legalità, della pace tra i popoli, della nonviolenza e della difesa non armata;
- W) Promozione e tutela dei diritti umani, civili, sociali e politici, nonché dei diritti dei consumatori e degli utenti delle attività di interesse generale di cui al presente articolo, promozione delle pari opportunità e delle iniziative di aiuto reciproco, incluse le banche dei tempi e i gruppi di acquisto solidale;

In particolar modo le attività effettivamente svolte riconducibili agli ambiti sopra declinati sono:

- A) Interventi e servizi sociali: servizio “Conoscere, orientare e sostenere. Dai bisogni ai servizi” -il servizio ha come obiettivo il supporto ai servizi pubblici nel Distretto RMG5 attraverso azioni di mediazione cognitiva, interculturale e animazione interculturale; è unico ente affidatario. Progetto “C’entro in famiglia” di cui è ente partner (capofila Cooperativa Prassi e Ricerca e affidatario è il Distretto socio-sanitario RM 6.2) Il Centro Famiglia vuole essere un luogo all’interno del quale si forniscono servizi educativi, sociali, psicologici volti a promuovere l’infanzia e l’adolescenza e

sostenere il benessere delle famiglie che vivono e progettano la dimensione di genitorialità nelle sue diverse fasi e accompagnarla nei momenti di transizione e nelle fasi critiche. Il Centro si configura, inoltre, come luogo di aggregazione per le famiglie con minori residenti nel territorio distrettuale. All'interno del Centro ci occupiamo di fornire servizi di mediazione linguistica, culturale e cognitiva, lavorando in particolare a stretto contatto con i servizi distrettuali e le scuole. Inoltre nel progetto "Centro Koru" di cui è ente partner (capofila Cooperativa Archimede e affidatario è il Distretto socio-sanitario RM 6.2) le attività svolte sono state legate alla mediazione linguistico, culturale all'interno di nuclei familiari o tra nucleo familiare e servizi sociali.

D) Educazione, istruzione e formazione professionale, nonché attività culturali di interesse sociale con finalità educativa: servizio "Conoscere, orientare e sostenere. Dai bisogni ai servizi" -il servizio ha come obiettivo il supporto ai servizi pubblici nel Distretto RMG5 attraverso azioni di mediazione cognitiva, interculturale e animazione interculturale e progetto "Centro In Famiglia" presso il distretto socio-sanitario RM 6.2. Tramite il "Progetto Koru" si è poi svolta la formazione per operatori dei servizi socio-sanitari "L'approccio transculturale nel lavoro con famiglie migranti".

L) Formazione extra-scolastica, finalizzata alla prevenzione della dispersione scolastica e al successo scolastico e formativo, alla prevenzione del bullismo e al contrasto della povertà educativa; all'interno del progetto "C'entro in famiglia" e del servizio "Conoscere, orientare e sostenere. Dai bisogni ai servizi" ci occupiamo di insegnamento dell'italiano L2 e sostegno ai nuclei familiari

Annotazione prevista dall'art. 13, comma 6, del decreto legislativo n. 117 del 3 luglio 2017

L'ente non ha svolto attività.

Rendiconto previsto dall'art. 48, comma 3, del decreto legislativo n. 117 del 3 luglio 2017

L'attività di raccolta fondi che trova evidenza nella sezione C del Rendiconto per cassa, accoglie i proventi della raccolta fondi continuativa non corrispettiva, e della raccolta pubblica occasionale di fondi.

Dichiarazione di conformità del bilancio

Il sottoscritto BERBEGLIA PAOLA, in qualità di Legale rappresentante, consapevole delle responsabilità penali ex art. 76 del D.P.R. 445/2000 in caso di falsa o mendace dichiarazione, attesta, ai sensi dell'art.47 del medesimo decreto, la corrispondenza del documento depositato contenente il Rendiconto per cassa e le informazioni richieste dall'art. 13 del Codice del Terzo settore (Dlgs. 117/2017) a quelli conservati agli atti della società.

PALESTRINA, il 28/04/2025

Per il Consiglio direttivo

La Presidente

BERBEGLIA PAOLA



CReA ETS
Centro Ricerche e Attività
Via Gran Sasso, 42
00036 PALESTRINA (RM)
P.I. 09434071008 - C.F. 90054570586

LIBRO VERBALI ASSEMBLEA SOCI

Assemblea ordinaria 28 aprile 2025 seconda convocazione h.17

Presenti (modalità mista): Paola Berbeglia, Federica Farano, Aurora Berbeglia, Lyubov Mandzyak, Fouzia Sounni, Luca Iannicari, Angela De Luca, Marina Pizzolante, Nicoletta Degli Innocenti, Arianna Berbeglia, Enza Vitale (su invito) e Dario Sorce (civilista)

L'Assemblea si apre in seconda convocazione alle ore 17.

La Presidente apre la seduta presentando l'ordine del giorno:

- Approvazione rendiconto 2024
- Stato dell'arto progetti in corso
- Proposte, prospettive e programmazione futura
- Varie ed eventuali

E salutando i presenti. Ringrazia tutti per la presenza e l'appoggio costante a CReA da oltre vent'anni. Continua dicendo che la situazione attuale è molto cambiata rispetto a quando CReA è nata. Ciò non significa che si deve demordere sugli obiettivi che si è prefissata all'inizio ma bisogna riflettere sulla nuova direzione che si vuole prendere.

Quest'anno CReA si è focalizzata sempre più sul piano locale collegandosi a livello nazionale e internazionale con enti di cui fa parte, Concord Italia e ARCS APS, ma al tempo stesso continua a lavorare con i servizi sociali locali.

Si sta rafforzando appunto il rapporto con Concord Italia, anche grazie alla Presidenza di Paola stessa anche in quest'ultima, con un'incidenza reciproca a livello internazionale; basti pensare al progetto Gear UP.

Continua sottolineando anche il rapporto storico con Arcs che si sta rafforzando in quest'ultimo periodo con attività di collaborazione e consulenza e attività di laboratori scolastici e di co-programmazione e coprogettazione.

Un altro punto importante sono i giovani che passando da CReA grazie al servizio civile e alcuni decidono anche di rimanere.

Dopo tanti anni è cambiata la percezione delle capacità di CReA; si è finalmente compreso cosa vuole dire fare mediazione, non solo linguistica, ma anche sociale, di empowerment e cognitiva.

Chiede poi ai presenti di fare un breve giro di presentazione e successivamente passa la parola a Federica e Aurora per illustrare il rendiconto per cassa e la relazione di missione.

LIBRO VERBALI ASSEMBLEA SOCI

Federica illustra il rendiconto, presentando le entrate e le uscite del 2024. Le entrate riguardano entrate per prestazioni e cessioni a terzi e entrate da contratti con Enti pubblici mentre le uscite riguardano compenso di personale esterno, acquisto di materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci e uscite diverse di gestione. Sottolinea che CReA è in attesa ancora di un saldo finale per il progetto Rural Social Act chiuso già da due anni.

Aurora passa poi ad illustrare la relazione di missione e i progetti in corso: Conoscere, orientare e sostenere. Dai bisogni ai servizi, affidatario Distretto RM G5; C'entro in famiglia, affidatario Distretto socio-sanitario RM 6.2; progetto Centro Koru, affidatario è il Distretto socio-sanitario RM 6.2 e le diverse attività svolte nei servizi. Aurora presenta anche i progetti in attesa di valutazione, sia nazionali che internazionali, come Erasmus e Dear.

Il rendiconto per cassa e la relazione di missione del 2024 vengono approvati all'unanimità.

Si passa poi a discutere di prospettive future e proposte, partendo dal corso di mediatori che dovrà partire da settembre e che rafforzerà sicuramente il coinvolgimento di CReA sul territorio.

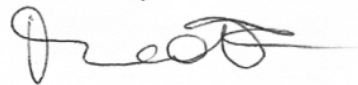
Riguardo l'ultimo punto, si delibera che la quota associativa è pari a 20€ per persona e la Presidente invita gli invitati, se vogliono, ad associarsi a CReA.

Esauriti gli argomenti all'ordine del giorno e in assenza di altri interventi, la Presidente dichiara chiusa la seduta alle ore 18.

La Presidente



La Segreteria



Associazione CReA ETS
Via Gran Sasso 42 Cap 00036 – Città Palestrina
C.F. 90054570586

3

LIBRO VERBALI ASSEMBLEA SOCI

Associazione CReA ETS
Via Gran Sasso 42 Cap 00036 – Città Palestrina
C.F. 90054570586

4

LIBRO VERBALI ASSEMBLEA SOCI